

MISSION DE REGULATION DES APPROVISIONNEMENTS  
DES PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION

- Alerte
- Achat
- Importation
- Stockage des produits de grande consommation
- Approvisionnement du marché dans les meilleures conditions

BP 12584 Yaoundé – Cameroun

Tél (237) 22 23 41 45 Fax : 22 23 41 46 Email : mirap\_cm@yahoo.fr

DEMANDE DE COTATION N° 02 /DC/MIRAP/CIPM/2024 DU 23 MAI 2024  
2024 LANCEE EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA FOURNITURE D'UN (01)  
CAMION DE TYPE CARGO A LA MISSION DE REGULATION DES  
APPROVISIONNEMENTS DES PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION  
(MIRAP)

MAITRE D'OUVRAGE: L'ADMINISTRATEUR DE LA MIRAP

FINANCEMENT : BIP MINCOMMERCE

IMPUTATION BUDGETAIRE : 222002

EXERCICE : 2024

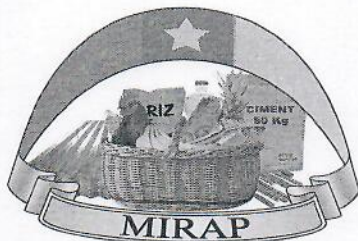
# SOMMAIRE

- Pièce n° 1 : Avis de Consultation (AC)
- Pièce n° 2 : Lettre d'Invitation à soumissionner
- Pièce n° 3 : Règlement General de la Demande de Cotation (RGAO)
- Pièce n° 4 : Descriptif de la fourniture (spécifications techniques)
- Pièce n° 5 : Cadre du Bordereau des prix unitaires et des prix forfaitaires
- Pièce n° 6 : Cadre du détail quantitatif et estimatif
- Pièce n° 7 : Cahier des Clauses Administratives et Particulière
- Pièce n° 8 : Modèle de Lettre Commande
- Pièce n° 9 : Modèles des pièces à utiliser par les Soumissionnaires
- Pièce n° 10 : Liste des établissements bancaires et organismes financiers autorisés à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics



**Pièce n° 1:**  
**Avis de Demande de Consultation**  
**(AC)**





MISSION DE REGULATION DES APPROVISIONNEMENTS  
DES PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION

- Alerte
- Achat
- Importation
- Stockage des produits de grande consommation
- Approvisionnement du marché dans les meilleures conditions

BP 12584 Yaoundé – Cameroun

Tél (237) 22 23 41 45 Fax : 22 23 41 46 Email : mirap\_cm@yahoo.fr

**AVIS DE DEMANDE DE COTATION N°...02.../DC/MIRAP/CIPM/2024 DU 23 MAI 2024 LANCEE  
EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA FOURNITURE D'UN (01) CAMION DE TYPE CARGO A  
LA MISSION DE REGULATION DES APPROVISIONNEMENTS DES PRODUITS DE GRANDE  
CONSOMMATION (MIRAP)**

Financement : Bip Mincommerce, Exercice 2024, Imputation 222002

### 1. Objet

L'Administrateur de la MIRAP (Autorité Contractante), lance un Avis de Consultation pour la fourniture d'un (01) camion de type cargo à la Mission de Régulation des Approvisionnements des Produits de Grande Consommation (MIRAP).

### 2. Consistance des prestations

La prestation du présent Marché comprend la fourniture d'un (01) camion de type cargo au profit de la MIRAP.

### 3. Délais et lieu de livraison

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison de la fourniture objet de la présente Demande de Cotation est d'un (01) mois au Garage Administratif Central de Yaoundé.

### 4. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de TTC **50 000 000 (Cinquante millions) FCFA**.

### 5. Participation et origine

La participation à la présente Consultation est ouverte aux concessionnaires automobiles et entreprises agréées de droit Camerounais.

### 6. Financement

La prestation objet de la présente Consultation est financée par le budget d'investissement du Ministère du Commerce, exercice 2024 sur la ligne 222002.

### 7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier de consultation peut être consulté aux heures ouvrables, à la Cellule Financière de la Mission de Régulation des Approvisionnements des Produits de Grande Consommation (MIRAP), sise au quartier Elig-Essono, BP 13712 Yaoundé-Cameroun, Tél. (237) 22234145/677 82 84 96, Fax 22 23 41 46, Email:mirap\_cm@yahoo.fr, dès publication du présent Avis.

### 8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier de consultation peut être obtenu à la Cellule Financière de la Mission de Régulation des Approvisionnements des Produits de Grande Consommation (MIRAP), 1<sup>er</sup> étage dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **Cinquante mille (50 000) francs CFA** payable au compte N°33598860001 94 (CAS-ARMP) domicilié dans toutes les agences BICEC.



## 9. Remise des offres

Les offres rédigées en français et/ou en anglais, devront être produites en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, insérées dans une enveloppe et déposées à la Cellule Financière de la Mission de Régulation des Approvisionnements des Produits de Grande Consommation (MIRAP), 1<sup>er</sup> étage, au plus tard le 20/06/24 à 13 heures précises, heure locale. Les plis fermés contenant les offres ne devront porter que la mention :

**«AVIS DE DEMANDE DE COTATION N°...../DC/MIRAP/CIPM/2024 DU .....EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA FOURNITURE D'UN (01) CAMION DE TYPE CARGO A LA MISSION DE REGULATION DES APPROVISIONNEMENTS DES PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION (MIRAP)»**

**« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».**

## 10. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement de la demande de cotation.

Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis de Consultation.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier de Consultation sera déclarée irrecevable.

## 11. Critères d'évaluation

Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier de Consultation relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, et la conformité de l'offre technique aux spécifications techniques du Dossier de Consultation et à la qualification des candidats.

### 11.1 Critères éliminatoires

Il s'agit :

- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif 48h après l'ouverture des offres par la CIPM/MIRAP;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée;
- Absence ou non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture des plis;
- Absence du prospectus en couleur et fiches techniques décrivant toutes les caractéristiques techniques de la fourniture proposée;
- Absence de déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné de Marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi, qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par l'Autorité des Marchés et/ou l'Organisme chargé de la régulation ;
- Autorisation du fabricant ou l'agrément d'un concessionnaire/distributeur agréé certifiant l'origine de la fourniture ;
- CCAP et Descriptif de la Fourniture paraphés à chaque page, complété, daté, cacheté et signé à la dernière page avec la mention « lu et approuvé » ;
- Non-respect d'au moins 75% des caractéristiques « non majeures » du véhicule proposé ;
- Non-respect d'au moins 5/6 des spécifications techniques majeures suivantes :
  - ✓ Moteur diesel à injection directe 4 temps ;
  - ✓ Modèle de moteur : 4 cylindres en ligne avec refroidissement par eau, suralimentation et refroidissement intermédiaire ;
  - ✓ Puissance maximale :  $\geq 116$  CV (85kw) à 3000 tr/min selon la norme DIN ;
  - ✓ Couple maximal :  $\geq 330$  Nm à 1600~2000 tr/min ;
  - ✓ Cylindrée :  $\geq 3.76$  L ;
  - ✓ Alésage :  $\geq 102$  mm.



## 12. Attribution du Marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre sera conforme aux critères d'évaluation et aura été évaluée la moins disante.

## 13. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour leur remise.

## 14. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission dont le montant est fixé à **FCFA Un million (1 000 000)**, délivré par un établissement bancaire ou une compagnie d'assurances agréées et habilitées par le Ministère en charge des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

## 15. Ouverture des plis

L'ouverture des plis aura lieu le 20/06/24 à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la MIRAP. Les soumissionnaires assistent à cette séance d'ouverture ou s'y font représenter par une personne de leur choix, dûment mandatée et ayant une bonne connaissance du dossier.

## 16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre général peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Cellule Financière de la Mission de Régulation des Approvisionnements des Produits de Grande Consommation (MIRAP), 1<sup>er</sup> étage, sise au quartier Elig Essono, BP 13712 Yaoundé-Cameroun, Tél. (237) 22234145/677 82 84 96, Fax 22 23 41 46, Email:mirap\_cm@yahoo.fr.

## 17. Lutte contre la corruption

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC ou envoyer un SMS au numéro 1517; et le MINMAP au 673 20 57 25-679 37 07 48.

Yaoundé, le 23 MAI 2024.

L'Administrateur de la MIRAP  
(Autorité Contractante)

### Ampliations:

- MIRAP (pour information et affichage)
- SOPECAM (pour publication)
- PRESIDENT/CIPM (pour information)
- ARMP (pour publication au JDM)
- AFFICHAGE/ARCHIVES (pour affichage et mémoire)



*Bamzok Ntoli Cyprien*





MISSION DE REGULATION DES APPROVISIONNEMENTS  
DES PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION

- *Alerte*
- *Achat*
- *Importation*
- *Stockage des produits de grande consommation*
- *Approvisionnement du marché dans les meilleures conditions*

BP 12584 Yaoundé – Cameroun

Tél (237) 22 23 41 45 Fax : 22 23 41 46 Email : mirap\_cm@yahoo.fr

**NOTICE OF QUOTE REQUEST N° 07/DC/MIRAP/CIPM/2024 OF 03 MAI 2024 LAUNCHED IN EMERGENCY PROCEDURE FOR THE SUPPLY OF ONE (01) CARGO TYPE TRUCK TO THE MISSION OF REGULATION OF SUPPLY OF CONSUMER PRODUCTS (MIRAP)**

Financing: Bip Mincommerce, Fiscal year 2024, Imputation 222002

**1. Purpose**

The Administrator of MIRAP (Contracting Authority) launches a Notice of Consultation for the supply of one (01) cargo type truck to the Mission for the Regulation of Supplies of Consumer Products (MIRAP).

**2. Consistency of services**

The provision of this Contract includes the supply of one (01) cargo type truck for the benefit of MIRAP.

**3. Delivery times**

The maximum period provided by the Project Owner for delivery of the supply covered by this Quotation Request is one (01) month to the Administrative Garage.

**4. Estimated cost**

The estimated cost of the operation following preliminary studies is CFA francs including tax **50,000,000 (fifty million)**.

**5. Participation and origin**

Participation in this Consultation is open to car dealers and companies approved under Cameroonian law capable of supplying vehicles meeting the standards approved by the Ministry of Transport.

**6. Financing**

The service subject to this Consultation is financed by the MIRAP budget, financial year 2024 on line 222002.

**7. Consultation of the Call for Tenders File**

The consultation file can be consulted during working hours, at the Financial Unit of the Mission for the Regulation of Supplies of Consumer Products (MIRAP), located in the Elig-Essono district, BP 13712 Yaoundé-Cameroun, Tel. (237) 22234145/677 82 84 96, Fax 22 23 41 46, Email: mirap\_cm@yahoo.fr, upon publication of this Notice.

**8. Acquisition of the Tender File**

The consultation file can be obtained from the Financial Unit of the Mission for the Regulation of Supplies of Consumer Products (MIRAP), 1st floor upon publication of this notice, upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of Fifty thousand (50,000) CFA francs payable to account No. 33598860001 94 (CAS-ARMP) domiciled in all BICEC agencies.

**9. Submission of offers**

Offers written in French and/or English must be produced in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, inserted in an envelope and deposited with the Financial Unit of the Mission of Regulation of Supply of Consumer Products (MIRAP), 1st floor, no later than **20/06/24** at 1 p.m. sharp, local time.

The closed envelopes containing the offers must only bear the words:



**“NOTICE OF QUOTE REQUEST N°...../DC/MIRAP/CIPM/2024 OF ..... LAUNCHED IN EMERGENCY PROCEDURE FOR THE SUPPLY OF ONE (01) CARGO TYPE TRUCK TO THE MISSION REGULATION OF SUPPLY OF CONSUMER PRODUCTS (MIRAP)”**  
*To only be opened during the counting session.”*

### **10. Admissibility of offers**

Under penalty of rejection, the required administrative documents must be produced in originals or certified copies by the issuing service or an administrative authority, in accordance with the stipulations of the Quotation Request Regulations.

They must be dated less than three (03) months preceding the date of submission of offers or have been established after the date of signature of the Notice of Consultation.

Any incomplete offer in accordance with the requirements of the Consultation File will be declared inadmissible.

### **11. Evaluation criteria**

The purpose of these criteria is to identify and reject offers that are incomplete or do not essentially comply with the conditions set in the Consultation File relating in particular to the admissibility of administrative documents, and the conformity of the technical offer to the technical specifications of the Consultation file and the qualification of candidates.

#### **11.1 Elimination criteria**

It's about:

- Absence or non-compliance of a document from the administrative file 48 hours after the opening of the offers by the CIPM/MIRAP;
- False declaration or falsified document;
- Absence or non-compliance of the bid bond when opening the bids;
- Absence of the color prospectus and technical sheets describing all the technical characteristics of the proposed supply;
- Absence of declaration on honor by which the bidder certifies that he has not abandoned a Contract over the last three (03) years, but also that he does not appear on the list of defaulting companies established annually by the Market Authority and/or Regulatory Body;
- Authorization from the manufacturer or approval from an approved dealer/distributor certifying the origin of the supply;
- Non-compliance with at least 75% of the “non-major” characteristics of the proposed vehicle;
- CCAP and Description of the Supply initialed on each page, completed, dated, sealed and signed on the last page with the words “read and approved
- Non-compliance with at least 5/6 of the following major technical specifications:
  - ✓ Moteur diesel à injection directe 4 temps
  - ✓ Modèle de moteur : 4 cylindres en ligne avec refroidissement par eau, suralimentation et refroidissement intermédiaire
  - ✓ Puissance maximale :  $\geq 116$  CV (85kw) à 3000 tr/min selon la norme DIN
  - ✓ Couple maximal :  $\geq 330$  Nm à 1600~2000 tr/min
  - ✓ Cylindrée :  $\geq 3.76$  L
  - ✓ Alésage :  $\geq 102$  mm

### **10. Contract Award**

The contract will be awarded to the tenderer whose offer complies with the evaluation criteria and has been evaluated as the lowest.

### **11. Validity period of offers**

Bidders will remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the deadline set for their submission.

### **12. Provisional bond**

Each bidder must attach to their administrative documents, a bid bond the amount of which is set at **One million (1 000,000)**, issued by a banking establishment or an insurance company approved and authorized



by the Ministry in charge of Finance to issue guarantees in the context of public contracts and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

### 13. Opening of bids

The opening of bids will take place on 20/06/24 at 2 p.m. by the MIRAP Internal Procurement Commission. Bidders attend this opening session or are represented by a person of their choice, duly authorized and with good knowledge of the file.

### 14. Additional information

Additional general information can be obtained during business hours at the Financial Unit of the Mission for the Regulation of Supplies of Consumer Products (MIRAP), 1st floor, located in the Elig-Essono district, BP 13712 Yaoundé-Cameroun, Tel. (237) 22 23 41 45 /677 82 84 96, Fax 22 23 41 46, Email: [mirapcm@yahoo.fr](mailto:mirapcm@yahoo.fr).

### 17. Fight against corruption

For any attempt at corruption or bad practices, please call CONAC or send an SMS to the number 1517; and MINMAP at 673 20 57 25-679 37 07 48.

Done at Yaoundé, on 23 MAI 2024

THE ADMINISTRATOR OF MIRAP  
(Project Owner)

#### COPY:

- MINMAP/DR-CE (ATCR);
- ARMP
- CIPM/MIRAP;
- Chrono archives



*Bamzok Ntch' Euphémie*

**Pièce n° 2:**

**Lettre d'invitation à soumissionner**



## LETTRE D'INVITATION A SOUMISSIONNER

**Objet :** Avis de Demande de Cotation N°...../DC/MIRAP/CIPM/2024 du 23 MAI 2024 lancée en procédure d'urgence, pour la fourniture d'un (01) camion de type cargo à la Mission de Régulation des Approvisionnements des Produits de Grande Consommation (MIRAP).

**Madame, Monsieur,**

Dans le cadre de l'exécution du projet cité en référence, l'Administrateur de la MIRAP, Maître d'Ouvrage, Envisage de procéder au recrutement d'une entreprise pour la fourniture d'un (01) camion de type cargo en un lot unique,

A cet effet, vous trouverez ci-joint le bordereau descriptif et les spécifications techniques que je vous demande de bien vouloir chiffrer et me retourner au plus tard, le 20/06/24 à 12 heures, sous enveloppe cachetée adressée à l'Administrateur de la MIRAP avec la mention :

**«AVIS DE DEMANDE DE COTATION N°...../DC/MIRAP/CIPM/2024 DU ..... LANCEE EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA FOURNITURE D'UN (01) CAMION DE TYPE CARGO A LA MISSION DE REGULATION DES APPROVISIONNEMENTS DES PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION (MIRAP)»**

**« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».**

Les offres seront déposées à la Cellule Financière de la Mission de Régulation des Approvisionnements des Produits de Grande Consommation(MIRAP), sise au quartier Elig Essono, BP 13712 Yaoundé-Cameroun, Tél. (237) 22 23 41 45 /677 82 84 96, Fax 22 23 41 46, Email:mirap\_cm@yahoo.fr, au plus tard le 20/06/24 à 12 heures précises, heure locale.

Votre offre devra être chiffrée hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA) et toutes taxes comprises (TTC) et accompagnée du modèle de soumission signé au cas où votre offre serait retenue.

La fourniture objet de la présente prestation sera réceptionnée au garage administratif dans un délai d'un (01) mois, à compter de la date d'entrée en vigueur de la Lettre-Commande.

Fait à Yaoundé, le 23 MAI 2024.

**L'ADMINISTRATEUR DE LA MIRAP**

(Maître d'Ouvrage)



*Bamzok Ni' Cyrrien*

**Pièce n° 3:**  
**Règlement Général de la Demande de Cotation**  
**(RGAO)**



## **I- LE DOSSIER DE CONSULTATION**

### **Article 1<sup>er</sup> : Contenu du dossier**

Le présent Dossier de Demande de Cotation décrit la fourniture faisant l'objet de la Lettre-Commande, fixe les procédures de la consultation et stipule les conditions de la Lettre-Commande. Le dossier comprend les documents énumérés ci-après :

- (a) Avis de Demande de Cotation (AC)
- (b) Lettre d'invitation à soumissionner
- (c) Règlement de la Consultation (RC)
- (d) Descriptif de la Fourniture (DF)
- (e) Cadre du Détail Quantitatif et Estimatif (DQE)
- (f) Modèle de Lettre-Commande
- (g) Modèle de lettre de soumission
- (h) Modèle de documents à utiliser

Le Cocontractant devra examiner les instructions, modèles, conditions et spécifications contenus dans le dossier de consultation.

L'objet de la section I est de donner aux fournisseurs les renseignements dont ils ont besoin pour soumettre leurs offres conformément aux conditions fixées par la présente Demande de Cotation. Elle fournit également des renseignements sur la remise des offres, l'ouverture des plis, l'évaluation des offres et l'attribution de la Lettre-Commande.

## **II- PREPARATION DES OFFRES**

### **Article 2 : Langue de l'Offre**

L'offre ainsi que toutes les correspondances constituant l'offre, seront rédigées en Français ou en Anglais.

### **Article 3 : Documents constitutifs de l'offre**

L'offre présentée par le soumissionnaire comprendra les pièces suivantes :

#### **➤ pièces administratives dûment remplies et signées par les services émetteurs:**

1. La lettre de soumission, datée et signée par le soumissionnaire ; (timbrée au taux en vigueur) ;
2. Un registre de commerce ;
3. Une attestation de non exclusion des marchés publics (datant de moins de trois mois) ;
4. Une attestation de non faillite (datant de moins de trois mois) ;
5. Une attestation de domiciliation bancaire (datant de moins de trois mois) ;
6. Une attestation de conformité fiscale en cours de validité ;
7. Une attestation d'immatriculation ;
8. Une attestation pour soumission CNPS relative à la présente Consultation ;
9. Un reçu de versement attestant le paiement des frais d'achat du dossier ;
10. Une caution de soumission ;
11. Les références dans les prestations similaires, deux (02) contrat sur les cinq dernières années (première et dernière page du marché enregistré + PV de réception) ;
12. Le projet de Lettre-Commande renseigné et souscrit par le soumissionnaire ;
13. Le CCAP et Descriptif de la Fourniture paraphés à chaque page, complété, daté, cacheté et signé à la dernière page avec la mention « lu et approuvé ».

#### **➤ pièces technique et proposition financière :**

1. Spécifications techniques du véhicule ;
2. Détail Quantitatif et Estimatif dûment complété, daté et signé par le soumissionnaire ;
3. Bordereau des Prix Unitaires dûment complété, daté et signé par le soumissionnaire.



**NB.** La non-conformité d'une pièce entraîne le rejet de l'offre. Un délai supplémentaire de quarante-huit (48) heures pourra être accordé aux soumissionnaires, le cas échéant, pour produire ou compléter les pièces constitutives exigées aux points 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 9 ci-dessus.

#### **Article 4 : Offre**

4-1 Le Cocontractant précisera dans la lettre de soumission la nature des prix :

- a) hors Taxe sur la Valeur Ajoutée (HTVA) ;
- b) Toutes Taxes et tous droits de douane Compris (TTC).

4-2 Le Cocontractant complètera le Devis Quantitatif et estimatif fourni dans le Dossier de Consultation, en indiquant les prix unitaire et prix total ainsi que le délai de livraison. Il donnera également les caractéristiques techniques du véhicule.

4-3 Le Cocontractant remplira et signera le projet de Lettre-Commande

#### **Article 5 : Monnaie de l'Offre**

Les prix seront libellés en Francs CFA.

#### **Article 6 : Délai de validité des offres**

Les offres seront valables pour une durée de quatre-vingt-dix (90) jours après la date de dépôt des offres.

### **III- DEPOT DES OFFRES**

#### **Article 7 : Cachetage et marquage des Offres**

Les soumissionnaires placeront l'original et six (06) copies de leurs offres dans une enveloppe adressée à l'Administrateur de la MIRAP portant l'intitulé du projet, le titre et le numéro de la consultation, tels qu'indiqués dans l'Avis de Demande de Cotation.

**NB.** Aucun marquage distinctif ne devra être fait sur les enveloppes sous peine de rejet.

#### **Article 8 : Date et heure limite de dépôt des offres**

Les offres rédigées en français ou en anglais et en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies respectivement marqués comme tel devront être déposées à la Cellule Financière de la Mission de Régulation des Approvisionnements des Produits de Grande Consommation(MIRAP), au plus tard le 20/06/2019 à 13 heures précises, heure locale.

### **IV- OUVERTURE DES PLIS ET EVALUATION DES OFFRES**

#### **Article 9 : Ouverture des plis par la Commission Interne de Passation des Marchés.**

9-1 La Commission Interne de Passation des Marchés ouvrira les plis en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des offres qui aura lieu le même jour et dans l'heure qui suit celle du dépôt des offres.

9-2 La Commission Interne de Passation des Marchés suscitée établira un procès-verbal de la séance d'ouverture des plis.

#### **Article 10 : Vérification de la conformité et comparaison des offres**

La Commission de Passation des Marchés procédera à la vérification de la conformité et à la comparaison des offres en procédant dans l'ordre suivant :

- (a) l'examen de la conformité des offres, du point de vue documents constitutifs, des délais et spécifications techniques ;



(b) la vérification des opérations arithmétiques, en utilisant le cas échéant le prix unitaire en lettres pour procéder aux corrections nécessaires ;

(c) l'élaboration d'un tableau récapitulatif des offres.

**NB.** : Conformément à la Circulaire N°000004/L/MINMAP/CAB du 29 Juillet 2022, les rabais conditionnés sont proscrits.

## **V- ATTRIBUTION DE LA LETTRE-COMMANDE**

### **Article 11 : Attribution de la Lettre-Commande**

La Commission Interne de Passation des Marchés proposera l'attribution du marché au Cocontractant, dont l'Offre sera d'une part conforme pour l'essentiel aux dispositions de la Demande de Cotation, et d'autre part la moins-disante.

### **Article 12 : Communiqué de l'attribution de la Lettre-Commande**

Le Maître d'Ouvrage décidera de l'attribution et publiera le résultat de l'Avis de Consultation dans le journal des Marchés :

- Le nom de l'attributaire ;
- L'objet de la consultation ;
- Le montant de la Lettre-Commande ;
- Le délai de livraison.

### **Article 13 : Signature de la Lettre-Commande**

Dans les quinze (15) jours suivant l'attribution, la Lettre-Commande sera signée par le Maître d'Ouvrage et sera notifiée au soumissionnaire qui se chargera de l'enregistrer suivant la procédure en vigueur.

### **Article 14 : Corruption et manœuvres frauduleuses**

Les Présidents, membres et secrétaire de la commission, ainsi que les soumissionnaires doivent observer en tout temps les règles d'éthique professionnelles les plus strictes. Ils doivent notamment s'interdire toute corruption ou toute autre forme de manœuvres frauduleuses. En vertu de ce principe, les expressions ci-dessus sont définies de la façon suivante :

(a) est coupable de « corruption » quiconque offre, donne, sollicite ou accepte un quelconque avantage en vue d'influencer l'action d'un agent public au cours de l'attribution ou de l'exécution d'une lettre commande ;

(b) Est coupable de « pratiques collusoires » quiconque fournit, sollicite ou accepte plusieurs cotations émises par le même entrepreneur ou fournisseur sous des noms des sociétés différentes et/ou sur des numéros d'enregistrement différents ;

(c) se livre à des « manœuvres frauduleuses » quiconque déforme ou dénature des faits afin d'influencer l'attribution ou l'exécution d'une lettre-commande de manière préjudiciable au Maître d'Ouvrage.

«Manœuvre frauduleuse» comprend notamment toute entente ou manœuvre collusoire des soumissionnaires (avant ou après la remise de l'offre) visant à maintenir artificiellement le prix des offres à des niveaux ne correspondant pas à ceux qui résulteraient du jeu d'une concurrence libre et ouverte, et à priver le Maître d'Ouvrage des avantages de cette dernière.



**Pièce n° 4:**  
**Descriptif de la Fourniture**



## Modèle de camion de type cargo à livrer

Identification		Prescriptions du Maître d'Ouvrage (M.O)
1	Marque	A préciser par le Soumissionnaire
2	Type	A préciser par le Soumissionnaire
3	Année de fabrication	A préciser par le Soumissionnaire
4	Fabricant	A préciser par le Soumissionnaire

## Principales caractéristiques

Caractéristiques		Quantité	PU	PT
<b>CHÂSSIS</b>				
<b>Moteur</b>	Moteur diesel à injection directe 4 temps	1		
	Modèle de moteur : 4 cylindres en ligne avec refroidissement par eau, suralimentation et refroidissement intermédiaire			
	Puissance maximale : $\geq 116$ CV (85kw) à 3000 tr/min selon la norme DIN			
	Couple maximal : $\geq 330$ Nm à 1600~2000 tr/min			
	Cylindrée : $\geq 3.76$ L			
	Alésage : $\geq 102$ mm			
	Course : $\geq 115$ mm			
<b>Embrayage</b>	Embrayage à diaphragme mono-disque, diamètre 300 mm, à commande hydraulique			
<b>Transmission</b>	Transmission WLY, synchronisée, 6 avant et 1 arrières Rapport : 6.32 3.927 2. 283 1.396 1. 0. 789 5.858 @			
<b>Essieu avant</b>	2.7T poutre en I forgée pour garantir la rigidité et la haute résistance			
<b>Essieu arrière</b>	Capacité 7.2T			
<b>Châssis</b>	Châssis en échelle section 215*65*6mm et traverses rivetées			
	Suspension avant : 9 lames amortisseurs et barre stabilisatrice			
	Suspensions arrière : 12 lames principales et 9 lames de compensation			
	Porte-roue de secours : avec une roue de secours			
<b>Direction</b>	Réservoir de carburant : capacité 120 L			
	LG9704470020, direction à assistance hydraulique Rapport : 18.85 :1			
<b>Freins</b>	Frein de service : frein à air comprimé à double circuit			
	Frein de stationnement (frein d'urgence) : à ressort, à air comprimé agissant sur les roues arrière (en option)			
	Frein auxiliaires : frein sur échappement moteur (en option)			
<b>Roues</b>	Pneus : 235/15R17.5			
<b>Cabine</b>	Cabine simple, inclinable à 45 degré vers l'avant, système d'essuie-glace à 2 bras à trois vitesses, siège conducteur réglable, double pare-soleil intérieur, toit ouvrant, radio et interface USB, ceinture de sécurité, volant réglable, klaxon			
<b>Electricité</b>	Tension de fonctionnement : 24V, mise à la terre négative			
	Démarrreur : 24V, 4.5KW			
	Batteries : 24V, 80Ah			



	Allume-cigare, phares, antibrouillards, clignotants et feu de recul			
Poids en kg	Poids à vide (kg) : 3 000			
	Charge utile : 7 000			
	Poids total : 10 000			
Dimension en mm	Empattement : 3 800			
	Roue avant : 1 605			
	Roue arrière : 1 540			
	Porte à faux avant : 1 240			
	Porte à faux arrière : 1 955			
	Angle d'approche (en degré) 20			
	Angle de départ : 16			
	Dimension hors tout (LxWxH mm) 6995x2400x2650			
Performance	Dimension châssis : ≥4850x2150x550			
	Vitesse maximum (km/h) : 90			
	Capacité maximale de qualité (%): >30%			
	Garde au sol minimale (mm) : ≥ 210			
	Rayon de braquage minimum (m) : ≥14.8			
<b>FOURGON EN TÔLE ONDULEES</b>				
<b>Caractéristiques</b>	<b>Références</b>			
Châssis nu UPN 140 Acier S44 avec BRIDE et GOUSSET	UPN 120	2		
	Bride en TPN 8	1		
	GOUSSET TPN 10	1		
Plancher TPN 30/10 et support en tube lourd 60/4	TPN 30/10	9		
	60/4	3		
Bordure en tôle ondulées TPN 20/10 plis de profondeur 40 à la machine cintreuse	TPN 20/10	21		
	Cornière 60/4	8		
Toiture TPN 20/10, tôle ondulées plis de 40 à la machine cintreuse, Bordure en UPN 80 et Tube 50/3	TPN20/10 Ondulées	10		
	UPN 80	4		
	Tube de support 40/3	5		
Portière double battant avec fermeture en crémone et ouverture en double tube rond 30/3	TUBE CARRE 40/3 Tube rond TPN20/10	3		
Parre cycliste tube rond 40/34 avec signaux de sécurité routière	Tube Rond 40/34	6		
Sablage et signalisation de sécurité aux normes en vigueur	Sablage au degré 33"	1		
	Câblage électrique complet avec feu de gabarit	2		
Joint de bidurité pour portière taille 40	Joint	3		

**NB** : Cette fiche de spécifications techniques est à remplir par le soumissionnaire et à insérer dans l'Offre Technique, accompagnée du prospectus en couleur du véhicule proposé.



**Pièce n° 5:**

**Cadre du Bordereau des prix unitaires  
et des prix forfaitaires**



## BORDEREAU DES PRIX UNITAIRES

N°	Prix unitaire en toutes lettres (Toutes taxes comprises)	Prix unitaires (en chiffres) FCFA HTVA	Prix unitaires (en lettre) FCFA HTVA
1	<p>Ce prix rémunère, à l'unité, la fourniture, le transport, la manutention et la réception à la Sous-direction du parc automobile de l'Etat d'un (01) camion de type cargo.</p> <p>L'unité ..... FCFA</p>		

Noms du Soumissionnaire; .....

Signature.....

Date.....



**Pièce n° 6:**  
**Cadre du détail estimatif**



**CADRE DU DETAIL QUANTITATIF ET ESTIMATIF (CDQE)**

N°	Désignation	Unité	Quantité	PU	PT
01	CAMION DE TYPE CARGO				
MONTANT TOTAL HT					
TVA 19,25%					
IR 2,2 OU 5,5%					
NAP					
TTC					

Arrêté le présent Devis Quantitatif et Estimatif à la somme de \_\_\_\_\_ Francs CFA Toutes Taxes comprises.

- Nom du soumissionnaire :
- Signature :
- Date :



**Pièce n° 7:**  
**Cahier des Clauses Administratives et  
Particulière (CCAP)**



## **CHAPITRE I : GENERALITES**

### **Article 1<sup>er</sup> : OBJET**

La présente Lettre Commande a pour objet la fourniture d'un (01) camion de type cargo à la Mission de Régulation des Approvisionnements des Produits de Grande Consommation (**MIRAP**).

### **Article 2 : CONSISTANCE DES PRESTATIONS**

La prestation, objet de la présente Lettre-Commande, comprend: un (01) camion de type cargo.

### **Article 3 : PROCEDURE DE PASSATION DE LA LETTRE COMMANDE**

La présente Lettre-Commande est passée après Demande de Cotation  
N° : ...../DC/MIRAP/CIPM/2024 du .....

### **Article 4 : DEFINITIONS, ATTRIBUTIONS ET NANTISSEMENT**

#### **4.1 DEFINITIONS ET ATTRIBUTIONS**

Pour l'application des dispositions de la Présente Lettre-Commande et des textes généraux auxquels elle se réfère, il est précisé que :

- Le Maître d'Ouvrage est **l'Administrateur de la MIRAP** ;
- L'ordonnateur des crédits est **l'Administrateur de la MIRAP** ;
- Le Chef service de la Lettre-Commande est **le Chef de la Division Administrative et Financière de la MIRAP** ;  
Il veille au respect des Clauses Administratives, Techniques et Financières et des délais contractuels.
- L'ingénieur de la Lettre-Commande est le **Sous-Directeur du Parc Automobile de l'Etat**, ci-après désigné l'Ingénieur.

L'Ingénieur ou son représentant doit vérifier que les prestations sont conformes aux spécifications techniques décrites au devis technique de la présente Lettre-Commande, les approuver ou les refuser si elles ne sont pas conformes.

L'organe chargé du contrôle et de l'exécution de la présente Lettre-Commande est la brigade régionale du contrôle des marchés public du MINMAP pour le Centre.

#### **4.2 NANTISSEMENT**

En vue de l'application du régime de nantissement prévu par le Décret N° 2018/366 du 20 juin 2018 portant Code des Marchés Publics, sont désignés comme suit :

- l'Autorité chargée de l'ordonnancement, de la liquidation des dépenses : **l'Administrateur de la MIRAP**.
- Le responsable chargé du paiement : **l'Agent Comptable de la MIRAP**;
- Le responsable compétent pour donner des renseignements au titre de la présente Lettre Commande : le **Chef de la Division Administrative et Financière** de la MIRAP.

### **Article 5: LANGUE, LOI ET REGLEMENTATION APPLICABLES**

**5.1.** La langue utilisée est le français ou l'anglais.

**5.2.** Le Cocontractant s'engage à observer les lois, règlements, ordonnances en vigueur dans la République



du Cameroun, et ce aussi bien dans sa propre organisation que dans la réalisation du marché.

Si au Cameroun, ces règlements, lois et dispositions administratives et fiscales en vigueur à la date de signature du présent marché venaient à être modifiés après la signature du marché, les coûts éventuels qui en découleraient directement, seraient pris en compte sans gain ni perte pour chaque partie.

#### **Article 6 : NORMES**

Le véhicule proposé sera conforme aux normes fixées dans le descriptif de la fourniture. Quand aucune norme n'est mentionnée, la norme faisant autorité en la matière est applicable au Cameroun. Cette norme sera la norme la plus récemment approuvée par l'autorité compétente.

#### **Article 7 : PIECES CONSTITUTIVES DE LA LETTRE COMMANDE**

Les pièces contractuelles constitutives de la présente Lettre-Commande sont par ordre de priorité :

1. Le Cahier des Clauses Particulières et Administrative (CCAP) ;
2. La Soumission du Cocontractant ;
3. Le Descriptif de la Fourniture (DF) ;
4. Le Devis Estimatif et Quantitatif (DQE) ;
5. Le Bordereau des Prix Unitaire (BPU).

#### **Article 8 : TEXTES GENERAUX APPLICABLES**

La présente Lettre-Commande est soumise aux textes généraux ci-après :

1. La Loi N°74/18 du 05 décembre 1974 relative au contrôle des ordonnateurs, gestionnaires et gérants des crédits publics et des entreprises de l'Etat, modifiée par la loi n°076/04 du 08 juillet 1976 ;
2. La Loi N° 92/007 du 14 août 1992 portant Code du Travail ;
3. La Loi N° 2017/010 du 12 juillet 2017 portant statut général des établissements publics ;
4. La Loi N° 2018/012 du 11 juillet 2018 portant régime financier de l'Etat ;
5. La Loi N°2023/019 du 19 décembre 2023 Portant loi de Finances de la République du Cameroun pour l'exercice 2024 ;
6. La Loi N°2023/019 du 19 décembre 2023 Portant loi de Finances de la République du Cameroun pour l'exercice ; 2024 ;  
Le Décret N° 2001/048 du 23 février 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Agence de régulation des Marchés Publics ;
7. Le Décret N° 2001/651/PM du 16 avril 2001 fixant les modalités d'application du régime fiscal et douanier des Marchés Publics ;
8. Le Décret N° 2003/651/PM du 16 avril 2003 fixant les modalités d'application du régime fiscal et douanier des Marchés Publics ;
9. Le Décret N° 2012/075 du 08 mars 2012 portant organisation du Ministère des Marchés Publics ;
10. Le Décret N° 2012/076 du 08 mars 2012 modifiant et complétant certaines dispositions du décret N° 2001/048 du 23 février 2001 portant création, organisation et fonctionnement de l'ARMP ;
11. Le décret N°2018/190 du 02 mars 2018 complétant certaines dispositions du décret n°2011/408 du 09 décembre 2011 portant organisation du gouvernement ;
12. Le décret n°2018/191 du 02 mars 2018 portant réaménagement du Gouvernement ;
13. Le Décret N° 2018/366 du 20 juin 2018 portant Code des Marchés Publics ;
14. L'Arrêté N°093/CAB/PM du 05 novembre 2002 fixant les montants de la caution de soumission et des frais d'achat des dossiers d'appel d'offres ;
15. L'Arrêté no.033/CAB/PM du 13/02/2007 mettant en vigueur les Cahiers des Clauses Administratives Générales (CCAG) applicables aux marchés des services et des prestations intellectuelles ;
16. La lettre-circulaire n°0005/LC/MINMAP/CAB du 03 Juillet 2018 précisant les mesures transitoires à observer suite à la signature et à la publication du décret N°2018/366 du 20 juin 2018 portant Code des Marchés Publics ;
17. La Circulaire N°00000026/C/MINFI du 29 décembre 2023 Portant Instructions relatives à l'Exécution des Lois de Finances, au Suivi et au Contrôle, de l'Exécution du Budget de l'État et des Autres Entités Publiques pour l'Exercice 2024 ;
18. Les normes et DTU en vigueur et tout autre texte spécifique dans le domaine.



## Article 9: COMMUNICATION

Toutes les notifications et communications écrites dans le cadre de la présente Lettre-Commande devront être faites aux adresses suivantes :

a. **Dans le cas où le Cocontractant est le destinataire :**

M \_\_\_\_\_ BP \_\_\_\_\_ Tél : \_\_\_\_\_

Passé le délai de 15 jours fixé à l'article 6.1 du CCAG pour faire connaître au Maître d'Ouvrage son domicile, et dès achèvement des prestations, les correspondances seront valablement adressées à la mairie de Yaoundé 1<sup>er</sup>.

b. **Dans le cas où le Maître d'Ouvrage est le destinataire :**

Monsieur l'Administrateur de la MIRAP avec copie adressée dans les mêmes délais, au Chef de Service de la Lettre-Commande, et à l'Ingénieur de la Lettre-Commande le cas échéant.

## Article 10 : ORDRE DE SERVICE

- 10.1. L'ordre de service de commencer les livraisons est signé par le Maître d'Ouvrage et notifié par le Chef de Service du Marché ;
- 10.2. Les ordres de service à incidence financière ou susceptibles de modifier les délais seront signés par le Maître d'Ouvrage et notifiés par le Chef de Service du Marché ;
- 10.3. Les ordres de service à caractère technique liés au déroulement normal des prestations et sans incidence financière seront directement signés par le Chef Service du Marché et notifiés par l'Ingénieur du Marché ;
- 10.4. Les ordres de service valant mise en demeure sont signés et notifiés par le Maître d'Ouvrage.
- 10.5. Le Cocontractant dispose d'un délai de quinze (15) jours pour émettre des réserves sur tout ordre de service reçu. Le fait d'émettre des réserves ne dispense pas l'entreprise d'exécuter les ordres de service reçus.

## CHAPITRE II : CLAUSES FINANCIERES

### Article 11: GARANTIES ET CAUTIONS

#### 11.1. Cautionnement définitif

Sans objet.

#### 11.2. Le Cautionnement d'avance du démarrage

Il n'est pas prévu d'avance de démarrage pour cette fourniture.

#### 11.3. Retenue de garantie

- Dans les **vingt (20) jours** suivant la notification du marché par l'Autorité Contractante, le cocontractant fournira à l'Autorité Contractante une retenue de garantie fixée à 3%, conformément au modèle fourni dans le Dossier de Consultation.
- L'absence de production de la retenue de garantie dans les délais prescrits est susceptible de donner lieu à la résiliation pure et simple du marché.



## Article 12 : MONTANT DE LA LETTRE-COMMANDE ET NANTISSEMENT

Le montant de la Lettre-Commande s'élève à \_\_\_\_\_ FCFA TTC (\_\_\_\_\_) francs CFA toutes taxes comprises tel qu'il ressort du Devis Quantitatif et Estimatif Soit :

- Montant HTVA : \_\_\_\_\_ francs CFA
- Montant de la TVA : \_\_\_\_\_ francs CFA
- Net à percevoir = HTVA –AIR

Le montant de la Lettre-Commande calculé dans les conditions prévues à l'article 19 du CCAG, résulte de l'application au montant hors TVA, du taux de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et du rabais éventuellement consenti par le Cocontractant.

## Article 13 : LIEU ET MODE DE PAIEMENT

**13.1.** En contrepartie des paiements à effectuer par le Maître d'Ouvrage au Cocontractant, dans les conditions indiquées dans la Lettre Commande, le Cocontractant s'engage par les présentes à exécuter la Lettre-Commande conformément aux dispositions dudit contrat.

**13.2.** Les paiements en FCFA s'effectueront au compte suivant ouvert au nom de \_\_\_\_\_ B.P. \_\_\_\_\_ à la banque \_\_\_\_\_ suivant les coordonnées ci-après :

Code Banque	Code Guichet	N° de compte	Clé

## Article 14 : AVANCE

Le Maître d'Ouvrage n'accordera pas d'avance de démarrage dans le cadre de cette Lettre-Commande.

## Article 15 : VARIATION DES PRIX

Les prix sont non révisables.

En cas de transfert à l'étranger, les frais et les commissions générés par l'opération seront à la charge du Cocontractant.

## Article 16 : PENALITES

**16.1.** Le montant des pénalités de retard est fixé comme suit :

- i) Un deux millièmes (1/2000<sup>e</sup>) du montant TTC de la Lettre-commande de base par jour calendaire de retard du premier au trentième jour au-delà du délai contractuel fixé par la Lettre-Commande;
- ii) Un millième (1/1000<sup>e</sup>) du montant TTC de la Lettre-commande de base par jour calendaire de retard au-delà du trentième jour.

**16. 2.** La remise des pénalités de retard ne peut être prononcée par le Maître d'Ouvrage qu'après avis favorable de l'organisme chargé de la régulation des marchés publics.

**16 .3.** La copie de la décision de remise des pénalités, soutenue par l'avis favorable ci-dessus mentionné, est transmise à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics à toutes fins utiles

**16.4.** Le montant cumulé des pénalités de retard est limité à dix pour cent (10%) du montant TTC de la Lettre-Commande de base.



## **Article 17 : REGIME FISCAL ET DOUANIER**

La fiscalité applicable à la présente Lettre Commande est celle en vigueur au Cameroun et comporte notamment :

- Des impôts et taxes relatifs aux bénéfices industriels et commerciaux, y compris l'AIR qui constitue un précompte sur l'impôt des sociétés ;
- Des droits d'enregistrement calculés conformément aux stipulations du code des impôts ;
- Des droits et taxes attachés à la réalisation des prestations prévues par le marché ;
- Des droits et taxes d'entrée sur le territoire camerounais (droits de douane, TVA, taxe informatique) ;

Ces éléments doivent être intégrés dans les charges que l'entreprise impute sur ses coûts d'intervention. Le prix TTC s'entend TVA incluse.

## **Article 18: TIMBRE ET ENREGISTREMENT**

Sept (07) exemplaires originaux de la présente Lettre-Commande sont à timbrer et à enregistrer par les soins du cocontractant à ses frais, conformément à la réglementation en vigueur.

## **CHAPITRE III : EXECUTION DES PRESTATIONS**

### **Article 19: BREVET**

Le Cocontractant garantira le Maître d'Ouvrage contre toute réclamation des tiers touchant à la contrefaçon ou à l'exploitation non autorisée d'un brevet, d'une marque ou de droits de création industrielle résultant de l'emploi des fournitures ou de leurs composantes.

### **Article 20: LIEU ET DELAI DE LIVRAISON**

La fourniture faisant l'objet de la présente Lettre-Commande sera livrée à la sous-direction du parc automobile de l'Etat sise à Yaoundé, dans un délai d'un (01) mois. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer l'exécution des prestations.

Ledit véhicule doit être livré avec :

- Un catalogue en français ou en anglais ;
- Immatriculation : carte grise et plaque CEMAC.

### **Article 21 : ROLE ET RESPONSABILITE DU COCONTRACTANT**

Le Cocontractant a pour mission d'assurer la fourniture du matériel tel que décrit dans le Descriptif de la Fourniture, sous le contrôle de l'Ingénieur et ce conformément à la présente Lettre-Commande et aux règles et normes en vigueur.

### **Article 22 : TRANSPORT ET ASSURANCE**

#### **22.1 Emballage pour le transport**

Le Cocontractant doit prendre toutes les dispositions nécessaires pour que la fourniture proposée soit protégée par un emballage soigné et approprié au transport routier. Le Cocontractant doit faire toute diligence pour réparer tous les dégâts éventuellement occasionnés pendant le transport.

#### **22.2 Assurance**

SANS OBJET



## Article 23 : SERVICE APRES VENTE

Le Cocontractant aura à maintenir dans la République du Cameroun pendant une période de trois (03) an à compter de la date de réception, un représentant permanent dûment mandaté, des ateliers de réparation, un personnel qualifié capable d'assurer toutes les réparations nécessaires au bon fonctionnement de l'équipement et/ ou accessoires qu'il a fourni, un stock suffisant des pièces de rechange.

## CHAPITRE IV : DE LA RECEPTION

### Article 24: RECEPTION PROVISOIRE

#### 24.1- Préparation de la réception provisoire

Le Cocontractant devra avertir le Maitre d'Ouvrage dans les meilleurs délais de la date de livraison du véhicule.

Dans les cinq (05) jours qui suivent, le Maitre d'Ouvrage fixera la date de la réception provisoire et la communiquera à tous les intervenants.

#### 24.2- Document à fournir avant la réception provisoire

Le Cocontractant devra, dans un délai de trois (03) jours au moins avant la réception provisoire transmettre à l'Ingénieur de la Lettre-Commande le bordereau de livraison, indiquant leur quantité, leur prix, leurs caractéristiques et le montant total ;

#### 24.3- Composition de la Commission de réception provisoire

La composition de la commission de réception est la suivante :

Qualité	Désignation
Président	Le Maitre d'Ouvrage ou son représentant
Rapporteur	L'Ingénieur de la Lettre commande
Membres	Le Chef de Service de la Lettre commande
	Le Chef de la Cellule Financière de la MIRAP ou son représentant
	L'Agent chargé des opérations de Comptabilité-matières
Observateurs	Le fournisseur ou son représentant
	Un représentant du MINMAP

#### 24-4 Attributions de la Commission de réception provisoire

La Commission de réception provisoire vérifiera la qualité de la conformité de la fourniture livrée, par rapport aux caractéristiques techniques et à la quantité définie dans le Descriptif de la Fourniture et décidera après examen des procès-verbaux des opérations préalables à la réception s'il y a lieu ou non de prononcer la réception provisoire.

- En cas de non-conformité, le Cocontractant sera invité à remplacer le matériel incriminé.
- En cas de conformité, la Commission prononcera la réception provisoire. Il sera alors dressé un procès-verbal de réception provisoire signé sur-le-champ par tous les membres de la Commission. Le procès-verbal de réception provisoire précise ou fixe la date de la réception définitive.

### Article 25 : DELAI DE GARANTIE DES PRESTATIONS

Le délai de garantie du véhicule est de douze (12) mois.

Le Cocontractant garantit que le véhicule livré est neuf, n'a jamais été utilisé, n'a aucune défectuosité due à sa conception ou à sa mise en œuvre.



## **Article 26 : RECEPTION DEFINITIVE**

La réception définitive sera effectuée au lieu de livraison, et convoquée par le Maître d'Ouvrage dans un délai maximum de **trente (30)** jours à compter de l'expiration du délai de garantie.

La Commission pour la réception définitive sera la même que celle ayant prononcé la réception provisoire, et siégera en présence du Cocontractant.

## **CHAPITRE V : DISPOSITIONS DIVERSES**

### **Article 27 : RESILIATION DE LA LETTRE COMMANDE**

La Lettre Commande peut être résiliée comme prévu à la sous-section I, section II, Titre V du Décret n° 2018/366 du 20 juin 2018 portant Code des Marchés Publics et également dans les conditions disposées aux articles 57, 58 et 59 du CCAG, notamment dans l'un des cas de :

- Décès du titulaire de la Lettre-Commande ;
- Faillite du titulaire de la Lettre-Commande ;
- Défaillance du cocontractant dûment constatée et notifiée à ce dernier par le Maître d'Ouvrage ;
- Non-respect de la législation ou de la réglementation du travail ;
- Liquidation judiciaire, si le cocontractant n'est pas autorisé par le tribunal à continuer l'exploitation de son entreprise ;
- retard dans les prestations entraînant des pénalités au-delà de 10 % du montant des prestations ;
- Refus de la reprise des prestations mal exécutées ;

### **Article 28 : CAS DE FORCE MAJEURE**

**28.1** En cas de force majeure, le Cocontractant ne verra sa responsabilité dérogée que s'il a averti par écrit l'Administration de son intention d'invoquer cette force majeure et ce, avant la fin du vingtième (20<sup>ème</sup>) jour qui a succédé à l'événement. En tout état de cause, il appartient à l'Administration d'apprécier cette force majeure et les preuves fournies.

**28.2** Aux fins de la présente clause le terme "force majeure" désigne un incident modifiant le cours des événements et dont les effets ne peuvent lui être imputables. De tels événements peuvent inclure sans que la liste soit limitative, les actes de l'Administration, soit au titre de la souveraineté de l'Etat, soit au titre de la Lettre Commande, les guerres et les révolutions, les incendies, les inondations cyclones, les épidémies, les mesures de quarantaine et d'embargo sur le fret, tremblement de terre et autres faits analogues.

**28.3** En cas de force majeure, le Cocontractant notifiera rapidement par écrit à l'Administration l'existence de la force majeure et ses motifs. Sauf s'il reçoit des instructions contraires de l'Administration, le Fournisseur continuera à exécuter les obligations qui sont les siennes dans le cadre de la Lettre-Commande, et s'efforcera de trouver tout autre moyen raisonnable d'exécuter les obligations entravées par la force majeure.

### **Article 29 : DIFFEREND ET LITIGE**

Tout litige survenant entre les parties contractantes fera l'objet d'une tentative de conciliation par entente directe.

A défaut du règlement amiable, ledit litige sera définitivement tranché par les juridictions camerounaises compétentes.

### **Article 30 : EDITION ET DIFFUSION DE LA PRESENTE LETTRE COMMANDE**

Dix (10) exemplaires de la Présente Lettre Commande seront édités par le Cocontractant à ses frais et diffusés par le Maître d'ouvrage.

### **Article 31 : ENTREE EN VIGUEUR DE LA PRESENTE LETTRE COMMANDE**

La présente Lettre-Commande ne deviendra définitive qu'après sa signature et sa notification au Cocontractant. Elle entrera en vigueur dès sa notification au Cocontractant.



**Pièce n° 8:**  
**Modèle de Lettre Commande**



LETRE COMMANDE N° \_\_\_\_\_/LC/DC/MIRAP/ADM/DAF/CF/AFC2024 DU \_\_\_\_\_  
PASSEE APRES DEMANDE DE COTATION N° .....DC/MIRAP/CIPM 2024 DU ..... EN  
PROCEDURE D'URGENCE POUR LA FOURNITURE D'UN (01) CAMION DE TYPE CARGO A LA  
MISSION DE REGULATION DES APPROVISIONNEMENTS DES PRODUITS DE GRANDE  
CONSOMMATION (MIRAP).

**Maitre d'Ouvrage** : L'ADMINISTRATEUR DE LA MIRAP

**Objet de la Lettre-Commande** : FOURNITURE D'UN (01) CAMION DE TYPE CARGO A LA MIRAP.

**Titulaire de la Lettre Commande** : \_\_\_\_\_

BP : \_\_\_\_à\_\_\_\_, Tel\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_

N°R.C : \_\_\_\_\_

N° Contribuable : \_\_\_\_\_

Compte bancaire N° \_\_\_\_\_

**Lieu de livraison** : Parc Automobile de l'Etat

**Montant en FCFA** :

TTC	
HTVA	
T.V.A (19,25%)	
AIR (2,2% ou 5,5%)	
NAP	

**Délai de livraison** : Un (01) mois

**Financement** : BIP MINCOMMERCE

**Exercice** : 2024

**Imputation** : 222002

SOUSCRITE LE \_\_\_\_\_

SIGNEE, LE \_\_\_\_\_

NOTIFIEE LE \_\_\_\_\_

ENREGISTREE LE \_\_\_\_\_



## ENTRE

LA MISSION DE REGULATION DES APPROVISIONNEMENTS DE PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION en abrégée « MIRAP » représentée par son ADMINISTRATEUR

Ci-après désignée « **LE MAITRE D'OUVRAGE** »

**D'une part,**

**ET**

La société \_\_\_\_\_

B.P : \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ Tel \_ Fax : \_\_\_\_\_

N°R.C : \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

N° Contribuable : \_\_\_\_\_

Représentée par : \_\_\_\_\_

Ci-après dénommée, « **Le Cocontractant** »

**D'AUTRE PART,**

Il a été convenu et arrêté ce qui suit :



# SOMMAIRE

## **Chapitre I : Généralités**

- Article 1: Objet et consistance de la Lettre Commande
- Article 2: Consistance des prestations
- Article 3: Procédure de passation de la Lettre Commande
- Article 4: Définitions et attributions
- Article 5: Langue, loi et réglementation applicables
- Article 6: Normes
- Article 7: Pièces constitutives de la Lettre Commande
- Article 8: Textes généraux applicables
- Article 9: Communication
- Article 10: Ordres de service

## **Chapitre II : Clauses Financières**

- Article 11: Garanties et cautions
- Article 12: Montant de la Lettre Commande
- Article 13: Lieu et mode de paiement
- Article 14: Avance
- Article 15 : Variation des prix
- Article 16 : Pénalités
- Article 17 : Régime fiscal et douanier
- Article 18 : Timbre et enregistrement de la Lettre Commande

## **Chapitre III : Exécution des Prestations**

- Article 19: Brevet
- Article 20: Lieu et délais de livraison
- Article 21: Rôle et responsabilité du Cocontractant
- Article 22 : Transport et assurance
- Article 23 : Service après-vente

## **Chapitre IV : De la réception**

- Article 24 : Réception provisoire
- Article 25 : Délai de garantie
- Article 26 : Réception définitive

## **Chapitre V : Dispositions diverses**

- Article 27 : Résiliation de la Lettre Commande
- Article 28 : Cas de force majeure
- Article 29 : Différend ou litige
- Article 30 : Edition et diffusion de la présente Lettre Commande
- Article 31 : Entrée en vigueur de la Lettre Commande



Page... et dernière de la Lettre Commande N°\_\_\_\_\_/LC/DC /MIRAP/ADM/DAF/CF/AFC/2024 du.....Passée après Demande de Cotation N°...../DC/MIRAP/CIPM/2024 ..... en procédure d'urgence pour la fourniture d'un (01) camion de type cargo à la Mission de Régulation des Approvisionnements des Produits de Grande Consommation (MIRAP).

**Maitre d'Ouvrage:** L'ADMINISTRATEUR DE LA MIRAP

**Titulaire de la Lettre Commande:**

**Montant :**

HTVA	
T.V.A (19,25%)	
IR (2,2% ou 5,5%)	
TTC	
Net à mandater	

**Délai de livraison :** Un (01) mois

<p>Yaoundé, le _____</p> <p><b>Lue et approuvée par le Co-contractant</b></p>
<p>Yaoundé, le _____</p> <p><b>Signée par l'Administrateur de la MIRAP</b></p>
<p><b>Enregistrement</b></p>



**Pièce n° 9:**  
**Modèles des pièces à utiliser par les  
Soumissionnaires**



## MODELE DE LETTRE DE SOUMISSION

Je soussigné \_\_\_\_\_  
Représentant la société \_\_\_\_\_ dont le siège social est à \_\_\_\_\_ inscrite au  
registre de commerce \_\_\_\_\_ sous n° \_\_\_\_\_  
Après avoir pris connaissance de toutes les pièces mentionnées au Dossier de Demande de Cotation  
N° \_\_\_\_\_ pour la fourniture d'un (01) camion de type cargo à la Mission de Régulation des  
Approvisionnements des Produits de Grande Consommation (MIRAP).

- Me soumetts et m'engage à livrer la fourniture conformément à la Demande de Cotation, moyennant le prix  
que j'ai établi sur la base du Bordereau de prix et de la quantité du Devis Quantitatif et Estimatif, lesquels  
prix font ressortir le montant de cette offre à \_\_\_\_\_ [en chiffres et en lettres] francs CFA  
HTVA et à \_\_\_\_\_ [en chiffres et en lettres] francs CFA TTC.

- M'engage à livrer la fourniture dans un délai de \_\_\_\_\_ jours
- M'engage en outre à maintenir mon offre dans le délai de validité de celle-ci, soit quatre-vingt-dix (90) jours  
à compter de la date limite de remise des offres.

L'Administration se libérera des sommes dues par elle au titre de la présente Lettre Commande en faisant  
donner crédit au compte n° \_\_\_\_\_ ouvert au nom de \_\_\_\_\_ auprès de la banque  
\_\_\_\_\_ Agence de \_\_\_\_\_

Avant signature de la Lettre Commande, la présente soumission acceptée par vous vaudra engagement  
entre nous.

Fait à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_

Signature de \_\_\_\_\_  
En qualité de \_\_\_\_\_  
dûment autorisé à signer les soumissions  
pour et au nom de \_\_\_\_\_



## MODELE DE CAUTION DE RETENUE DE GARANTIE

**Banque:**.....

Référence de la Caution: N°.....

Adressée [indiquer le Maître d'Ouvrage]

[Adresse du Maître d'Ouvrage]

Ci-dessous désigné «le Maître d'Ouvrage»

Attendu que ..... [Nom et adresse du Cocontractant],

Ci-dessous désigné «le cocontractant», s'est engagé, en exécution du marché, à réaliser les travaux

De [indiquer l'objet des travaux]

Attendu qu'il est stipulé dans la Lettre-Commande que la retenue de garantie fixée à [pourcentage inférieur à 10% à préciser] du montant de la Lettre-Commande peut être remplacée par une caution solidaire,

Attendu que nous avons convenu de donner au cocontractant cette caution,

Nous,..... [Nom et adresse de banque],  
représentée par .....

[Noms des signataires], et ci-dessous désignée «la banque»,

Dès lors, nous affirmons par les présentes que nous nous portons garants et responsables à l'égard  
Du Maître d'Ouvrage, au nom du Cocontractant, pour un montant maximum  
de.....

[En chiffres et en lettres], correspondant à [pourcentage inférieur à 10% à préciser] du montant du marché<sup>(11)</sup>

Et nous nous engageons à payer au Maître d'Ouvrage, dans un délai maximum de huit (08) semaines, sur simple demande écrite de celui-ci déclarant que le Fournisseur n'a pas satisfait à ses engagements contractuels ou qu'il se trouve débiteur du Maître d'Ouvrage au titre du marché modifié le cas échéant par ses avenants, sans pouvoir différer le paiement ni soulever de contestation pour quelque motif que ce soit, toute (s) somme (s) dans les limites du montant égal à [pourcentage inférieur à 10% à préciser] du montant cumulé des travaux figurant dans la facture définitive, sans que le Maître d'Ouvrage ait à prouver ou à donner les raisons ni le motif de sa demande du montant de la somme indiquée ci-dessus.

Nous convenons qu'aucun changement ou additif ou aucune autre modification au marché ne nous libérera d'une obligation quelconque nous incombant en vertu de la présente garantie et nous dérogeons par la présente à la notification de toute modification, additif ou changement.

La présente garantie entre en vigueur dès sa signature. Elle sera libérée dans un délai de trente(30) jours à compter de la date de réception définitive des travaux, et sur main levée délivrée par le Maître d'Ouvrage. Toute demande de paiement formulée par le Maître d'ouvrage au titre de la présente garantie devra être faite par lettre recommandée avec accusé de réception, parvenue à la banque pendant la période de validité du présent engagement.

La présente caution est soumise pour son interprétation et son exécution au droit camerounais. Les tribunaux camerounais seront seuls compétents pour statuer sur tout ce qui concerne le présent engagement et ses suites.

A.....Le.....

<sup>(11)</sup> Cas où la caution est établie une fois au démarrage des travaux et couvre la totalité de la garantie, soit 10 % de



**MODELE DE TABLEAU DE COMPARAISON DES OFFRES**

No	Nom des Fournisseurs	Nationalité	Conformité de la Cotation			Prix Total HT ou TTC	Remarques/ Classement
			Pièces const. et délai	Spécif. Techn.	Délais		
1.							
2.							
3.							
4.							

Membres de la Commission Interne de Passation des Marchés :

**Nom**

**Fonction**

**Signature**



## Grille d'évaluation des Offres

N°	CRITERES ELIMINATOIRES	NOTATION		OBSERVATIONS
		OUI	NON	
1.	Absence ou non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture des plis			
2.	Fausse déclaration ou pièce falsifiée			
3.	Absence du prospectus en couleur et fiches techniques décrivant toutes les caractéristiques techniques de la fourniture proposée			
4.	Absence de déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire certifie n'avoir pas abandonné de Marché au cours des trois (03) dernières années, mais aussi, qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par l' Autorité des Marchés et/ou l'Organisme charge de la régulation			
5.	Autorisation du fabricant ou l'agrément d'un concessionnaire/distributeur agréé certifiant l'origine de la fourniture			
6.	Non-respect d'au moins 75% des caractéristiques « non majeures » du véhicule proposé			
N°	CRITERES MAJEURS	NOTATION		OBSERVATIONS
		OUI	NON	
1.	Moteur diesel à injection directe 4 temps			
2.	Modèle de moteur : 4 cylindres en ligne avec refroidissement par eau, suralimentation et refroidissement intermédiaire			
3.	Puissance maximale : $\geq 116$ CV (85kw) à 3000 tr/min selon la norme DIN			
4.	Couple maximal : $\geq 330$ Nm à 1600~2000 tr/min			
5.	Cylindrée : $\geq 3.76$ L			
6.	Alésage : $\geq 102$ mm			



## **Pièce n° 10 :**

**Liste des établissements bancaires et  
organismes financiers autorisés à émettre des  
cautions dans le cadre des marchés publics**



## **I. BANQUES**

1. Access Bank Cameroon, BP 6000, Yaoundé;
2. Afriland First Bank (FIRST BANK), B.P 11 834, Yaoundé ;
3. BANGE BANK CAMEROUN (BANGE CMR);
4. Banque Atlantique Cameroun (BACM), B.P 2933 Douala;
5. Banque Camerounaise des Petites et Moyennes Entreprises (BC-PME);
6. Banque Gabonaise pour le Financement International (BGFI BANK) BP 12962 Yaoundé
7. Banque Gabonaise pour le Financement International (BGFIBANK), B.P 600 Douala;
8. Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC), BP 1925 Douala ;
9. CITIGROUP (Citibank Cameroun), BP 4571 Douala ;
10. Commercial Bank-Cameroun (CBC), BP 4004, Douala,
11. Credit Caommunautaire d'Afrique-Bank (CCA-BANK) BP 30 388, Yaoundé ;
12. Ecobank Cameroun (ECOBANK), BP 582 Douala;
13. La Régionale Bnk, BP 30 145, Yaoundé ;
14. National Financial Credit Bank (NFC Bank), BP 6578 Yaoundé;
15. Société Commerciale de Banques-Cameroun (SCB-Cameroun), BP 300 Douala;
16. Société Générale Cameroun (SGC) ;
17. Standard Chartered bank Cameroon (SCBC), BP 1784 Douala ;
18. Union Bank of Cameroon PLC (UBC), BP 15 569 Douala;
19. United Bank for Africa (UBA), BP 2088, Douala.

## **II. COMPAGNIES D'ASSURANCES**

- 1- Activa Assurance BP 12970 Douala
- 2- AREA Assurance SA BP 15 584 Douala
- 3- Atlantique Assurances S.A. BP 2933 Douala
- 4- Beneficial General Insurance S.A. BP 2328 Douala
- 5- Chanas Assurances BP 109 Douala
- 6- Prudential Beneficial General Insurances ;
- 7- Royal Onyx Insurance Cie ;
- 8- CPA S.A. BP 54 Douala ;
- 9- Nsia Assurance S.A. BP 6650 Douala ;
- 10- Pro Assur S.A. BP 6650 Douala ;
- 11- SAAR S.A. BP 1011 Douala ;
- 12- SANLAM Assurances Cameroun ;
- 13- Zenithe Insurance BP 1130 Yaoundé.